




Exemple d'affichage :

APPEL 01/09 ⇔ appel reçu et répondu, dernier appel du journal sur un total de 9 appels
012345678 ⇔ numéro de l'appelant ou nom (si dans répertoire ou si transmis par le réseau*)
15:19 03/12 ⇔ heure et date d'appel

Lorsque l'on consulte un appel :





Pour rappeler ce numéro (s'il n'est pas identifié) :

- Appuyer sur .

Pour effacer ce numéro de la liste :

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "EFFACER" + .

Pour sauvegarder le nom et/ou le numéro dans le répertoire :


- Appuyer sur .
- Sélectionner  "SAUVEGARDER" puis entrer éventuellement le nom à l'aide du clavier alphabétique.
- Valider par , entrer le numéro.
- Valider par .



Pour effacer toute la liste des appels :

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "EFFAC TOUT" + .

Pour visualiser le numéro quand le nom est affiché :

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "VOIR N°" + .


Pour connaître le nombre de fois qu'un correspondant a tenté de vous joindre :

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "HISTORIQUE" + .

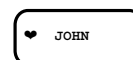
7.2 IDENTIFIER L'APPELANT GRACE A LA MELODIE D'APPEL (FONCTION VIP)

La fonction VIP ne fonctionne que si vous êtes abonné au service "Présentation du Numéro".

Deux numéros VIP peuvent être mémorisés. A chacun d'eux est attribuée une sonnerie différente de la sonnerie habituelle du combiné, vous permettant d'identifier l'appelant selon la sonnerie.











Le symbole ♥ s'affichera pendant la réception d'appel (après la 1ère sonnerie) ainsi que dans la liste des appelants (touche ).

Exemple :





Créer une fiche VIP

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "VIP".
- Sélectionner , par exemple "VIP 1".
- Appuyer sur .
- Sélectionner  "AFFICHER".
- Appuyer sur .
- A l'aide du clavier alphanumérique, entrer le nom du VIP 1 (pour corriger, ) , ex :
- Appuyer sur .
- Composer le numéro du VIP 1 (pour corriger, ) , ex :
- Valider par .

PAUL


01 30 09 85 00

Pour écouter la mélodie associée à la fiche VIP 1 :

- Sélectionner  "MELODIE".










Pour revenir au menu :

- Appuyer sur .

Procéder de même pour la fiche VIP 2.

Supprimer une fiche VIP

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "VIP" + .
- Sélectionner  "VIP 1" ou "VIP 2" + .
- Sélectionner  "EFFACER".
- Valider par .



8. VERSATIS 880 SMS ET LES SERVICES OPERATEURS*

VERSATIS 880 SMS vous permet un accès convivial aux services auxquels vous pouvez être abonnés (ex : envoi/réception de messages écrits (SMS), transfert d'appel, signal d'appel avec ou non la présentation du numéro ou du nom, 2ème appel, conférence à trois).

8.1 ENVOI / RECEPTION DE MESSAGES ECRITS (SMS)*

SMS : Short Message Service / Service de Messagerie Court (texte) (la transmission d'images ou de signaux de sonnerie n'est pas possible).

Avec votre téléphone **VERSATIS 880 SMS**, vous pouvez envoyer et recevoir des mini-messages écrits d'autres appareils compatibles SMS (téléphones filaires et mobiles).**

Au total vous pouvez sauvegarder jusqu'à 30 messages SMS envoyés et reçus (de 160 caractères maximum chacun).

A la toute première utilisation, il est possible qu'il soit nécessaire d'activer la fonction SMS en composant plusieurs codes. Assurez-vous auprès de votre opérateur que ce service est bien validé sur votre raccordement téléphonique.

Dans le cas où le service est proposé par le réseau et l'opérateur, ce dernier vous fournira les numéros de centre(s) serveur(s) nécessaires à l'acheminement des SMS. Ces numéros seront différents en fonction du pays d'utilisation de votre téléphone VERSATIS 880 SMS.

* Sous réserve de disponibilité du service dans le pays d'utilisation et de souscription d'un abonnement auprès de l'opérateur (se renseigner auprès du service commercial de votre opérateur).












** Sous réserve que le téléphone distant soit également compatible avec le service SMS et que des accords aient été signés entre les différents opérateurs filaires et mobiles.



Afin que les deux numéros de serveur SMS (émission/réception) soient bien programmés sur votre téléphone VERSATIS 880 SMS, procéder comme suit :

Centre 1 : numéro du serveur pour l'émission de messages.
(Numéro pré-enregistré par défaut : 0 809 10 10 00.)

Centre 2 : numéro du serveur pour la réception de messages.
(Numéro pré-enregistré par défaut : 0 141 00 49 00.)

- Appuyer sur  pour accéder au menu.
- Sélectionner "CONFIGURER" et valider avec .
- Sélectionner "Centre 1" et valider avec .
- Si aucun numéro n'est programmé, entrer le numéro du serveur d'émission communiqué par l'opérateur : 0 809 10 10 00 puis valider avec .
- Si un numéro est déjà programmé, vérifier que c'est bien celui communiqué par l'opérateur (corriger avec  si nécessaire et le retaper) puis appuyer sur .
- Puis sélectionner  "Centre 2" et valider avec .
- Si aucun numéro n'est programmé, entrer le numéro du serveur de réception communiqué par l'opérateur : 0 141 00 49 00 puis valider avec .
- Si un numéro est déjà programmé, vérifier que c'est bien celui communiqué par l'opérateur (corriger avec  si nécessaire et le retaper) puis appuyer sur .



8.1.1 Les rubriques du menu SMS*


- CREER MSG → pour créer un nouveau message
- RECEPTION → contient tous les messages reçus
- ENVOI → contient tous les messages prêts à être envoyés et ceux déjà envoyés
- CONFIGURER → pour entrer les paramètres du service

8.1.2 Créer / Envoyer un message SMS






Pour préparer un message SMS :



- Appuyer sur .
- Sélectionner "CREER" et valider avec .


A chaque touche du clavier correspondent plusieurs lettres ou symboles. Appuyer autant de fois que nécessaire sur une touche jusqu'à ce que le caractère souhaité clignote.

- Pour passer du mode majuscule au mode minuscule, faire un appui long sur .

Exemple : pour écrire MERCI :

Taper : 1 fois sur  2 fois sur  3 fois sur  3 fois sur  3 fois sur 

- Pour effacer un caractère, appuyer sur .
- Pour sortir du menu SMS, faire un appui long sur .

* Pour accéder aux rubriques SMS, appuyer sur le bas de la touche .



Caractères disponibles

Touche Mode majuscule





	Espace	1	_	-	+	=	ì	ç	Ø	φ
	A	B	C	@	2	Ä				
	D	E	F	3	É	Δ				
	G	H	I	4	Φ	Γ	Λ	Ω	Π	
	J	K	L	5	Ψ	Σ	θ	Ξ	'	
	M	N	O	6	Ñ	Ö	Ë			
	P	Q	R	S	7	Æ	β			
	T	U	V	8	Ü	"				
	W	X	Y	Z	9	À	ì	§		
	*	.	,	;	:	?	!	i	^	¤
	0	\$	&	%	/	\		€	£	¥
	#	<	>	()	[]	{	}	~




Touche Mode minuscule


1	Espace	1	_	-	+	=	î	ç	ø	φ
2	a	b	c	@	2	â	ä			
3	d	e	f	3	é	è	Δ			
4	g	h	i	4	Φ	Γ	Λ	Ω	Π	\
5	j	k	l	5	ψ	Σ	θ	Ξ	'	
6	m	n	o	6	ñ	ö				
7	p	q	r	s	7	æ	β			
8	t	u	v	8	ü	ù	"			
9	w	x	y	z	9	â	î	§		
*	*	.	,	;	:	?	!	i	^	¤
0	0	\$	&	%	/	\		€	£	¥
#	#	<	>	()	[]	{	}	~




- Taper le message à envoyer (au choix en minuscule ou majuscule).
- Pour corriger le texte, appuyer sur .
- Valider avec .
- Pour envoyer le message, sélectionner "ENVOI" et valider avec .
- Entrer le numéro du destinataire sous sa forme nationale à 10 chiffres ou internationale* (filaire ou mobile).
ou Appuyer sur .

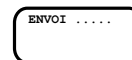
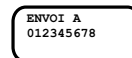
Sélectionner le nom souhaité.

Valider avec .

- Valider avec .
 - ▶ Le message est envoyé et figure dans la rubrique "ENVOI".

Pour sauvegarder le message et l'envoyer ultérieurement :

- Sélectionner "SAUVEGARDE".
 - ▶ Le message sera conservé dans la rubrique "ENVOI".
- Pour abandonner, faire un appui long sur .











* La transmission de SMS internationaux n'est pas toujours possible. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

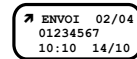


8.1.3 Consulter la liste des messages préparés et/ou envoyés (rubrique Envoi)

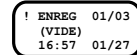
La rubrique "ENVOI" contient tous les messages préparés et/ou déjà envoyés (messages envoyés : uniquement si cette option a été choisie, cf. : menu configurer).

Pour lire les messages envoyés ou préparés :

- Appuyer sur .
- Sélectionner "ENVOI" et valider avec .
 - ▶ Le dernier message envoyé (ou préparé, voir ci-dessous) est affiché.
- Pour lire le message appuyer sur .
- Si le message a été préparé et non envoyé, l'afficheur indique :
- Pour envoyer un message archivé ou l'effacer, réappuyer sur , sélectionner la fonction souhaitée puis valider avec .
- Pour revenir au menu "ENVOI", appuyer sur .
- Faire un appui long sur  pour sortir du menu.
- En appuyant sur , d'autres possibilités sont offertes.



➔ ENVOI 02/04
01234567
10:10 14/10



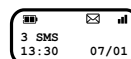
! ENREG 01/03
(VIDE)
16:57 01/27




8.1.4 Consulter la liste des messages reçus (Réception)

Si vous avez reçu de nouveaux messages, **VERSATIS 880 SMS** vous en avertit.

L'afficheur indique :

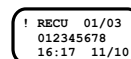




- Une brève sonnerie et deux bips sur le combiné à la réception du message *.
- L'icône  clignote sur l'afficheur ; si tous les nouveaux messages sont lus, l'enveloppe cesse de clignoter.
- Le voyant vert de la base 1 SMS se met à clignoter rapidement.

Pour lire les nouveaux messages :

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "RECEPTION".
- Valider avec .
- ▶ Le dernier message reçu apparaît en tête de liste.


Chaque nouveau message non lu est précédé du symbole : !.



- Pour lire le message, appuyer sur .
- Pour lire l'intégralité du message, appuyer sur .



* Pour modifier ces indicateurs sonores, consulter le § 8.1.6.



- Une fois que le message est lu, il est précédé du symbole .

RECU	01/03
012345678	
16:17	24/11




Pour effacer le message reçu, y répondre, le transférer, en modifier le texte ou sauvegarder le numéro et le nom dans le répertoire :

- Appuyer sur .
- Sélectionner la fonction souhaitée (effacer, répondre, transférer, modifier, sauvegarder) et valider par .

8.1.5 Attribuer un numéro de boîte SMS

En cas d'utilisation de plusieurs téléphones SMS (ou plusieurs combinés) sur la même ligne, il est possible d'attribuer un numéro de boîte SMS à chaque téléphone afin que le message arrive directement sur ce téléphone.

Pour attribuer un numéro :

- Appuyer sur .
- Sélectionner "CONFIGURER" et valider avec .
- Sélectionner "Num. de Term." et valider avec .







Le numéro 0 est pré-défini.

- Pour le changer, appuyer sur  et entrer le numéro souhaité (de 0 à 9).
- Valider avec .








8.1.6 Désactiver/activer les indicateurs sonores de nouveaux messages SMS

Désactiver/activer la sonnerie brève







- Appuyer sur .
- Sélectionner "CONFIGURER" et valider avec .
- Sélectionner "ENVOI" et valider avec .
- Pour désactiver/activer la sonnerie brève lors de l'arrivée d'un nouveau message, sélectionner "1E SONNER" et valider avec .
- Sélectionner "NON" pour désactiver et valider avec ,
ou "OUI" pour activer et valider avec .

Désactiver/activer le signal sonore

- Appuyer sur .
- Sélectionner "CONFIGURER" et valider avec .
- Sélectionner "ENVOI" et valider avec .
- Sélectionner "BIP" et valider avec .
- Sélectionner "NON" pour désactiver et valider avec .

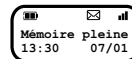


8.1.7 Programmer la sauvegarde des messages envoyés

- Appuyer sur .
- Sélectionner "CONFIGURER" et valider avec .
- Sélectionner "ENVOI" et valider avec .
- Sélectionner "ENV SAUVE" et valider avec .
- Sélectionner "OUI" pour sauvegarder chaque message envoyé et valider avec 
ou
- Sélectionner "NON" pour ne pas sauvegarder les messages envoyés et valider avec .



8.1.8 Que faire si la mémoire de messages est saturée ?

- Quand la mémoire est pleine, l'afficheur indique :
et aucun message SMS ne peut plus être ni envoyé ni reçu.






Pour pouvoir consulter les nouveaux messages, il est nécessaire d'effacer quelques anciens messages.




Pour effacer un message reçu et lu :

- Appuyer sur .
- Sélectionner "RECEPTION" et valider avec .



- Sélectionner un message et valider avec .
- Appuyer de nouveau sur , puis sélectionner "EFFACER" et valider avec .





Pour effacer l'intégralité des messages des rubriques "RECEPTION" et "ENVOI" :

- Appuyer sur .
- Sélectionner "CONFIGURER" et valider avec .
- Sélectionner "EFFAC TOUT" et valider avec .

8.2 TRANSFERT D'APPEL *


Ce service vous donne la possibilité de transférer temporairement votre ligne vers un autre numéro.

Pour activer le transfert d'appel

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "Transfert" + .
- Sélectionner "TRANS. OUI" + .

* sous réserve d'abonnement au service auprès de votre opérateur.




- Composer le numéro vers lequel votre ligne sera transférée +  .
 - ▶ La demande de transfert est envoyée en ligne.
- Quand vous entendez la confirmation du transfert par le réseau (message vocal), vous pouvez raccrocher.

TRANS. OUI

En mode veille, l'afficheur indique TRANS. OUI.





Pour annuler le transfert d'appel

- Appuyer sur  .
- Sélectionner  "TRANSFERT" +  .
- Sélectionner  "TRANS NON" +  .
 - ▶ La demande de suppression de transfert est envoyée en ligne.
- Quand vous entendez la confirmation de l'annulation de transfert (message vocal), vous pouvez raccrocher.



9. REGLER LES PARAMETRES DU VERSATIS 880 SMS



Pour accéder à ce menu :

- Appuyer sur  + sélectionner  "CONFIGURER" + .
- Entrer le code "pin" par défaut 0000 + .



Les sous-menus suivants sont ainsi accessibles :

9.1 REGLER LA DATE ET L'HEURE

Si vous êtes abonné au service "Présentation du Numéro ©", l'heure et date se régleront automatiquement après le 1^{er} appel reçu, sinon :

- Sélectionner  "Date/Heure" +  :





Heure	Date
....	../..
 - Entrer l'heure et la date suivant le format hh : mm jj/mm, par exemple :

18:07	26/12
-------	-------
 - Corriger si nécessaire : .
 - Appuyer sur .
- Un bip de confirmation est émis.








9.2 MODIFIER LE CODE SECRET (CODE PIN)

Par défaut, le code PIN est 0000. Pour le modifier :

- Sélectionner  "CODE BASE" + .
- Entrer le nouveau code YYYY + .
- Puis confirmer : YYYY + .

▶ Un bip est émis.

! *Notez bien votre code secret. En cas d'oubli, il sera nécessaire de ré-initialiser la base de la manière suivante :*





- Pour revenir à l'écran d'accueil, faire un appui long sur .
- Composer *****#** sur le clavier.
- Appuyer sur .
 - ▶ Le menu de configuration usine apparaît.
- Sélectionner  "Reset BS".
- Appuyer sur .
 - ▶ La base se ré-initialise.
- Pour revenir au menu d'accueil, faire un appui long sur , puis ré-insérer le combiné (voir paragraphe 10.1).

NOUV. CODE
-

CONF. CODE
-




9.3 MODIFIER LA LANGUE DU MENU





- Sélectionner  "LANGUE" + .
- Sélectionner  la langue choisie, ex : DEUTSCH + .

Astuce ! En faisant directement un appui long sur  (2 secondes au minimum), vous pouvez sélectionner directement la langue du menu sans passer par CONFIGURER, puis valider par .

9.4 REGLER LA DUREE DU FLASHING (TOUCHE)

La touche  permet l'accès à certains services du réseau téléphonique public ou des centraux téléphoniques privés.




Par défaut, la durée de la coupure calibrée est de 250ms. S'il est nécessaire de la modifier :

- Sélectionner  "FLASHING" + .
- Sélectionner  la durée choisie 300ms + .



9.5 VERROUILLER LES APPELS (RESTRICTION D'APPELS)

Vous pouvez limiter la possibilité de numérotation de certains combinés, par exemple interdire les appels vers l'international ou vers les mobiles.

- Sélectionner  "VERROU" + .
- Sélectionner  "PREFIXE 1".
- Entrer les 4 premiers chiffres d'un numéro interdit (par exemple pour l'international : 00 26 ou pour les appels mobiles 06).

Vous pouvez entrer jusqu'à 5 préfixes.


Pour activer le verrouillage :

Dans le menu VERROU :

VERROU

- Sélectionner  "ETAT" + .

Si vous sélectionnez "OUI", les numéros dont les préfixes ont été programmés ne pourront pas être émis.

- Si vous sélectionnez "NON", les restrictions d'appel ne sont pas activées.
- Si vous sélectionnez "TOUS", aucun numéro ne peut être émis sauf les numéros d'urgence.
- Après chaque sélection, valider par .
- ▶ Un bip est émis.



► L'afficheur du combiné indique :

VERROU

! *En mode restriction d'appel, il est toujours possible de déclencher le numéro d'urgence qui reste prioritaire.*



Ainsi, si le numéro d'urgence programmé est celui d'un portable et que l'un des combinés a une restriction d'appel vers les portables, il sera quand même possible d'appeler ce numéro de portable (sous réserve de disponibilité du réseau).

9.6 MODIFIER LES CODES DE SERVICES OPERATEURS

Modifier le code de messagerie

- Sélectionner  "CODE SERVICE" + .
- Sélectionner  "MESSAGERIE" + .

► L'afficheur indique par défaut : "MESSAGERIE" 3103

Pour corriger, appuyer sur , retaper le code d'accès donné par l'opérateur (pour la France : 3125 ou 3103) + .


► Un bip de confirmation est émis.

Les codes des autres services peuvent également être modifiés. Consulter, si nécessaire, le service clientèle de l'opérateur.





9.7 ACTIVER / DESACTIVER LA PRISE DE LIGNE ET LE RACCROCHAGE AUTOMATIQUES


- Sélectionner  "CONFIGURER" + .
- Sélectionner  "DECR/RACCR" + .





Pour prendre un appel qui arrive sans appuyer sur  quand le combiné est sur sa base :

- Sélectionner  "DECRO AUTO" + .
- Puis sélectionner "OUI" + .
- ▶ Un bip de confirmation est émis.

Par défaut, le décrochage automatique n'est pas activé.

Pour désactiver la fonction, sélectionner  "NON" + .

Pour raccrocher directement en fin d'appel en posant le combiné sur sa base sans appuyer sur  :

- Sélectionner  "RACC AUTO" + .
- puis sélectionner  "NON" + .
- ▶ Un bip de confirmation est émis.



Par défaut, le raccrochage automatique n'est pas activé.

Pour désactiver la fonction :

- Sélectionner  "NON" + .



► Un bip de confirmation est émis.



10. UTILISER VOTRE VERSATIS 880 SMS AVEC PLUSIEURS COMBINES

VERSATIS permet d'associer jusqu'à 5 combinés avec la base. Il est possible d'appeler l'un des combinés associés, de transférer une communication d'un combiné à l'autre ou de faire participer l'un des combinés à une conversation (conférence à trois).

10.1 ASSOCIER UN COMBINE SUPPLEMENTAIRE / REASSOCIER UN COMBINE








- Appuyer sur **OK**.
- Sélectionner **FP** "MULTI COMB" + **OK**.
- Sélectionner **FP** "ASSOCIAT" + **OK**.
- Entrer le code secret (code base : par défaut 0000) + **OK**.
- Appuyer sur la touche  de la base jusqu'à ce que 3 bips soient émis sur la base.
 - ▶ L'afficheur indique ASSOCIATION.
- Au bout de quelques secondes, l'icône  apparaît en fixe sur l'afficheur.
 - ▶ L'association du combiné a réussi.



10.2 DESIGNER LE COMBINÉ PRIORITAIRE

Vous pouvez désigner le combiné qui sonnera en priorité. Les autres combinés ne sonneront que 2 sonneries après ce combiné. Par défaut, aucun combiné n'est désigné comme prioritaire.

Pour désigner le combiné prioritaire :




- Appuyer sur .
- Sélectionner  "MULTI COMB." + .
- Sélectionner  "COMB PRIOR" + .
- Entrer le code secret :  (par défaut : 0000) + .
- Entrer le n° du combiné prioritaire (le n° du combiné se trouve à droite de l'afficheur).

10.3 DISSOCIER UN COMBINÉ



La dissociation de combiné n'est possible que s'il y a au minimum 2 combinés associés. La dissociation du combiné 1 ne peut se faire qu'à partir d'un autre combiné, combiné 2 par exemple (ou inversement).

- Appuyer sur .
- Sélectionner  "MULTI COMB." + .




- Sélectionner  "DESASSOC." + .
- Entrer le code secret (code base : par défaut 0000) + .
- Entrer le numéro de combiné à dissocier (numéro autre que le combiné).
 - ▶ Un bip confirme que le combiné est dissocié.

10.4 APPELER UN AUTRE COMBINÉ

- Appuyer sur .
- Composer le numéro du combiné (1 à 5) : . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.

A la fin de la conversation :


- Appuyer sur  pour raccrocher.

L'appel vers un autre combiné ne peut se faire que si l'icône  est affichée en fixe. Si ce n'est pas le cas, faire/refaire l'association du combiné ou diminuer la distance séparant la base du combiné.

10.5 RECEVOIR UN APPEL D'UN AUTRE COMBINÉ

Votre combiné sonne, **INT** clignote et le numéro du combiné appelant s'affiche à gauche de l'écran.

Pour prendre l'appel :

- Appuyer sur .




A la fin de la conversation :


- Appuyer sur  pour raccrocher.

10.6 PRENDRE UN APPEL EXTERIEUR EN COURS DE COMMUNICATION INTERNE

Lorsque vous êtes en ligne avec un autre combiné, vous restez disponible pour recevoir un appel externe. Pour prendre cet appel :



- Appuyer sur  une première fois pour mettre fin à la communication interne.

Puis

- Appuyer sur  une deuxième fois pour prendre l'appel externe.



10.7 TRANSFERER UN APPEL

Pour transférer l'appel vers un autre combiné pendant une communication externe :

- Appuyer sur .
 - ▶ Votre correspondant externe est mis en attente.
- Composer le numéro du combiné destinataire (1 à 5) : . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.






2 possibilités :

- Le correspondant interne répond.
 - ▶ Appuyer sur  pour transférer l'appel.
- ou
- Le correspondant interne ne répond pas.
 - ▶ Appuyer sur  pour reprendre le correspondant externe mis en attente.

10.8 VA-ET-VIENT ENTRE DEUX CORRESPONDANTS (1 INTERNE + 1 EXTERNE)



Pendant une communication externe :

- Appuyer sur .
 - ▶ Votre correspondant externe est mis en attente.
- Composer le numéro du combiné destinataire (1 à 5) : . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.
 - ▶ Dès que votre correspondant répond, vous êtes en communication interne.
- Appuyer ensuite successivement sur  pour un va-et-vient entre votre correspondant externe et interne.



10.9 ETABLIR UNE CONFERENCE A TROIS (2 CORRESPONDANTS INTERNES + 1 EXTERNE)

Pour faire participer un autre combiné à une communication externe :

- Appuyer sur **INT**.
 - ▶ Le correspondant extérieur est mis en attente.
- Composer le numéro du combiné : . Ce numéro va s'afficher à gauche de l'écran.
 - ▶ Le correspondant interne répond.
- Appuyer pendant 2 secondes sur **#**.
 - ▶ Les trois correspondants sont en ligne.
- Appuyer sur  pour raccrocher.



11. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Portée en champ libre	jusqu'à 300 mètres *
Portée en intérieur	jusqu'à 50 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes **)	10 heures en conversation** 100 heures en veille
Nombre de combinés	jusqu'à 5
Poids du combiné	125 grammes (avec batteries)
Raccordement électrique Adaptateur secteur	Entrée : AC 230V, 50 Hz / 40 mA
	Sortie : DC 9V, 350 mA
	Courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations IT définies dans la norme NF EN 60-950. Attention, la tension du réseau est classée dangereuse selon les critères de la même norme.
Raccordement téléphonique	Appareil destiné à être branché sur une ligne téléphonique analogique classée TRT3 (tension de réseau de télécommunications) au sens de la norme NF EN 60-950.
Batteries rechargeables (2)	1,2V/550 mAh/Ni MH format AAA x 2
Température d'utilisation	+ 5 à 40 °C

* Variable en fonction de l'environnement.

** Données à titre indicatif et dépendantes de la charge initiale des batteries.



12. EN CAS D'INCIDENTS ...

D'une manière générale, en cas de problème, retirez les batteries de tous les combinés de votre installation, débranchez l'alimentation électrique de la base. Attendez 1 minute, rebranchez la base et insérez à nouveau les batteries.

Problèmes	Causes	Solutions
L'afficheur est éteint.	L'appareil n'est pas alimenté.	Vérifiez que les batteries sont correctement positionnées.
Vous n'avez pas la tonalité au moment de la prise de ligne ou vous entendez une série de bips d'erreur en cours d'appel (la conversation risque d'être interrompue).	Le combiné est hors de portée de la base.	Rapprochez-vous de la base.
	Le combiné n'est pas associé à la base.	Reportez-vous au paragraphe "Associer un combiné supplémentaire".
	Les batteries sont déchargées.	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas la tonalité mais un bip d'erreur.	Une communication externe est déjà en cours.	Réessayez à la fin de la communication en cours.
La qualité de réception se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.	Rapprochez-vous de la base.



12. EN CAS D'INCIDENTS ... (SUITE)


Problèmes	Causes	Solutions
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé, la fonction Secret est activée.	Reportez-vous au paragraphe "Couper le micro (fonction Secret)".
Le combiné ou la base ne sonne pas.	La sonnerie est coupée.	Reportez-vous au paragraphe "Couper la sonnerie du combiné".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base ou le chargeur n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries du combiné sont défectueuses.	Adressez-vous à votre revendeur pour vous procurer de nouvelles batteries.

Toutefois, si le problème persiste, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0820 820 217** du lundi au samedi de 8 h 00 à 19 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Le magasin où vous avez acheté votre VERSATIS est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.



13. GARANTIE

Nous vous rappelons que le téléphone VERSATIS 880 SMS est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage .

Vous bénéficiez d'une garantie légale sur ce produit et pour toute information relative à cette garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Indépendamment de la garantie légale dont le produit bénéficie, le revendeur garantit la conformité des produits à leurs spécifications techniques pendant une durée de douze (12) mois, pièces et main-d'œuvre, à compter de la date figurant sur la preuve d'achat du produit. Il vous appartient donc de conserver votre facture ou votre ticket de caisse précisant la date d'achat du produit et le nom du revendeur. Néanmoins, si la garantie légale en vigueur dans votre pays excède douze (12) mois, la garantie légale est alors seule applicable. La pièce ou le produit non conforme sera réparé ou remplacé sans frais, par une pièce ou un produit identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalité et de performance. Si la réparation ou le remplacement s'avéraient impossibles, le produit vous serait remboursé.

Le produit ou la pièce de rechange, qui peuvent être neufs ou reconditionnés, sont garantis soit pour une période de trois mois à compter de la réparation, soit jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à trois mois. Toute pièce ou produit renvoyé et remplacé devient la propriété du constructeur.

Toutefois, la présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- une installation ou une utilisation non conforme aux instructions figurant dans ce guide ;
- un mauvais branchement ou une utilisation anormale du produit, notamment avec des accessoires non prévus à cet effet ;
- une usure normale ;



- produits ayant subi un choc ou une chute ;
- produits détériorés par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou ses rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions d'humidité excessive, ou toute autre cause extérieure au produit ;
- un entretien défectueux, une négligence ;
- une intervention, une modification ou une réparation effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le revendeur.

SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS LEGALES, TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES DECRITES AUX PRESENTES SONT EXPRESSEMENT EXCLUES.



14. SECURITE

En cas de danger, l'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir d'appels en cas d'urgence. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel ne nécessitant pas de courant secteur.

! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil.

Par la présente ATLINKS déclare que l'appareil VERSATIS 880 SMS est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Les certificats de conformité sont également disponibles sur le site internet "www.atlinks.com".

CE



15. ENVIRONNEMENT



Les batteries usagées du combiné doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Vous devez rapporter vos batteries à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération réservé à cet effet.

Ne tentez pas d'ouvrir les batteries qui contiennent des substances chimiques. En cas de fuite, évitez le contact avec les muqueuses (la peau, les yeux, la bouche ...). Le cas échéant, rincez la partie atteinte plusieurs minutes à l'eau courante. Nettoyez le produit à l'aide de papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer vos batteries.